



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

801403

10 OTT. 1984

Domanda di revisione

Il sottoscritto Goffredo Lombardo residente a Roma

Via Sommacampagna 28 legale rappresentante della Ditta TITANUS DISTRIBUZIONE

Via Sommacampagna 28 - ROMA

Tel. con sede a ROMA domanda, in nome e per conto della Ditta stessa.

la revisione della pellicola dal titolo: SAVANA VIOLENTA (seconda edizione) TV

Il film non concorre ai premi governativi.

di nazionalità: italiana produzione: TITANUS DISTRIBUZIONE

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2510 Accertata metri 2366

Roma, li 1.10.1984 p. Titanus Distribuzione S.p.A.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TRAMA:

La savana è ovunque: in tutto il mondo. Questo il tema del film che si svolge in Africa e in Australia, nell'Antartide e in Colombia, in India e nel Guatemala. E anche violenza è ovunque, nella Savana africana come in una clinica londinese, in Amazzonia come in Argentina, a New York come a Rio. L'uomo, dice il film, ha dato inizio ad un processo, forse irreversibile, che può segnare la fine del suo impero sul nostro pianeta. Però non sempre, nella quotidiana lotta per la sopravvivenza, la vittoria va al più forte e al più potente, talvolta i deboli si ribellano e mettono in fuga i più forti, come la sequenza finale dimostra con un motivo di speranza per l'umanità.

REGIA: Antonio Climati - Mario Morra

Si dichiara che nei confronti della prima edizione del film sono stati apportati i seguenti tagli: AL FINE DI CONSENTIRE LO SFROTTAMENTO TELEVISIVO

- TAGLI APPORTATI:
- 1° rullo: m. 456 - da m. 241 a m. 247: taglio della lingua = mt. 6 circa
  - 2° rullo: m/ 503 - da m. 11 a m/ 17: da "a poco prezzo..." = mt. 6 circa
  - da m. 41 a m. 51: uomo che viene spogliato = m. 10 circa
  - da m. 90 a m. 103: le donne schiave vengono usate per sfoghi sessuali = m. 13 circa
  - da m. 264 a m. 271: scene d'amore = m. 7 circa
  - 3° rullo: m. 210 - nessun taglio
  - 4° rullo: m. 565 - da m. 52 a m. 59: decorazione organi sessuali = m. 7 circa
  - da m. 80 a m. 87: scena d'amore = m. 7 circa
  - da m. 92 a m. 99: scena d'amore e pp. sedere = m. 7 circa
- ./.

(segue 4° rullo); da m. 123 a m. 150: aborto mt. 27 circa  
 da m. 417 a m. 418: accoppiamento mt. 1 circa  
 5° rullo: m. 451 - nessun taglio  
 6° rullo: m. 382 - nessun taglio.

totale mt.91

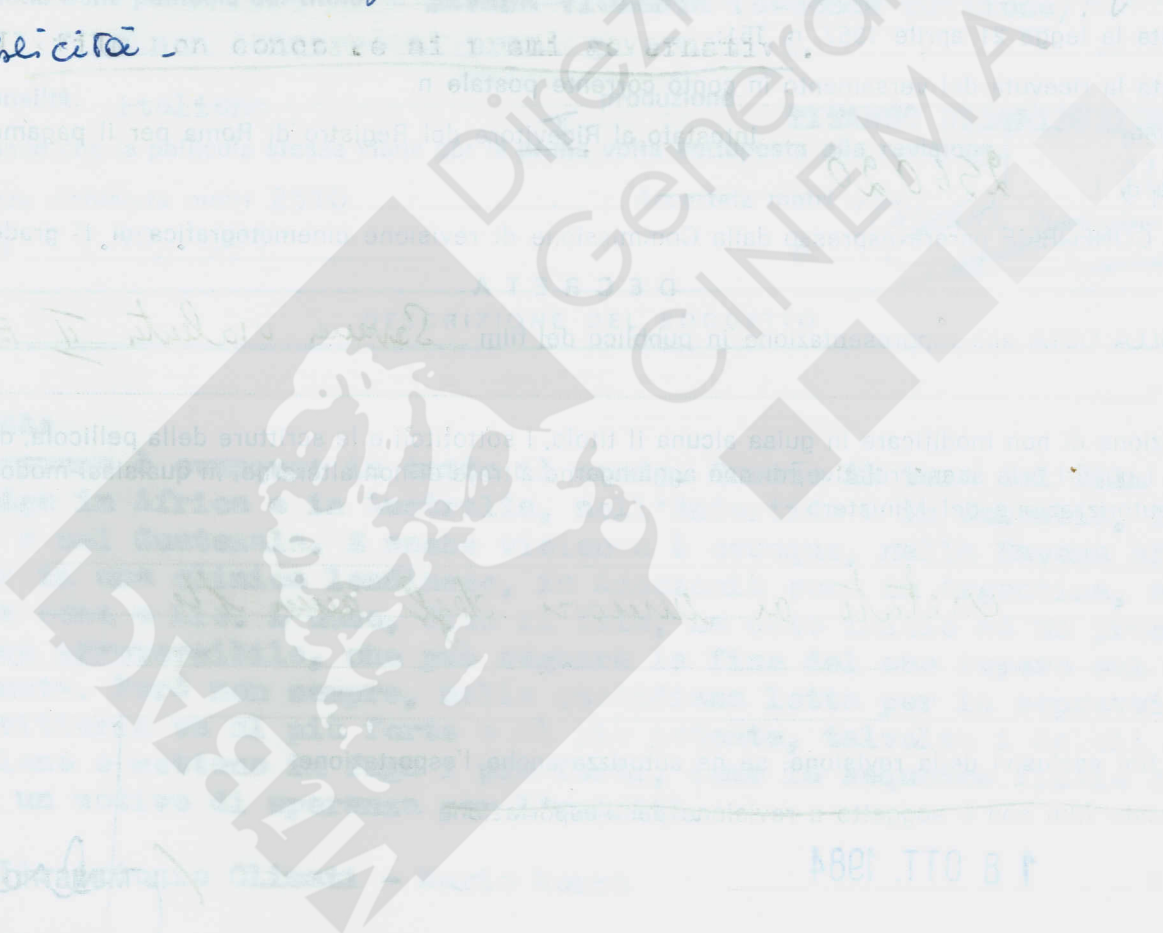
*Titanus* Distribuzione S.p.A.

TITOLI DI TESTA SAVANA VIOLENTA - Un film di Antonio Climati e Mario Morra - Prodotto dalla TITANUS Distribuzione S.p.A. - Soggetto e sceneggiatura Mario Morra e Antonio Climati - Voce di Sergio Fantoni - Musiche di Guido e Maurizio De Angelis dirette da Gianfranco Plenizio Edizioni Musicali CAM - Hanno collaborato alla realizzazione del film Federico Abussi, Salvo Basile, Evelyn Bridel, Fabrizio Barra, Colore della TECHNOSPES, Negativi Eastmancolor.

TITOLI DI CODA Aiuti regista: Salvatore Gangemi, Mario Garriba C.S.C. Segretario di edizione Edoardo Salerno - Assistenti montaggio Ida Cruciani e Carlo Bartolucci - Operatori alla macchina Francesco Abussi, Carlo Aquari, Roberto Girometti, Emilio Bestetti C.S.C. - Assistenti operatori Claudio Bellerio, Marco Sperduti - Aiuti operatore Giancarlo Lari, Marco Savina - Ispettori di Produzione Arduino Mercuri, Emanuele Melchiorre Spatafora - Fonico di ripresa Armando Bondani - Effetti sonori Cine Audio Effects - Registrazione sonora Westrax Recording System eseguita presso la C.D.S. ai Villini - Registrazione delle Musiche R.C.A. - Fonico per le musiche Leandro Leandri - Registrazione effetti e mixage Fausto Ancillai - Ufficio stampa Lucherini Rossetti Spinola.

VERBALE

Il giorno 10/10/1984, alle ore 16,30, si è riunita la IV Sez. della Commissione di Rev. Ciu.ca - Sono presenti: Lombardi (Presidente), Venturini, Bonoli, Maragliano e Tricarico - Visionata la II ed. del film "SAVANA VIOLENTA" e ~~relazione~~ ~~presentazione~~, e sentito l'interessato, la Commissione espone parere favorevole alla concessione del u.o. di proiezione con il divieto per i minori di anni 14 (quattordici) a causa di alcune scene di violenza su animali - Viene rilevato per la pubblicità -



18 OTT 1984



F.TO: Lombardi - F.TO: Bonolis - F.TO: Venturini - F.TO  
Managliano - F.TO: Tricarico  
p.c.c.: il Segretario: *D. Quirico*

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.  
dell'Ufficio ..... intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento del-  
la tassa di L. 256020

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

**DECRETA**

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film Sorano violenta II F.012 TV

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non so-  
stituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine  
senza autorizzazione del Ministero.

*vietato ai minori degli anni 14*

Al fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione

Roma, li 18 OTT. 1984

IL MINISTRO



**N.B. — Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero  
del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.**

*gely*



Roma, 18 OTT. 1984

19.....

*Ministero del turismo e dello spettacolo*

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Sig. Goffredo LOMBARDO  
Legale Rappresentante Ditta  
TITANUS  
Via Sommacampagna 28

R O M A

*Divisione* V - Rev. Cin.ca

*Prot. N.º* 990/80140

*Allegati*

*Risp. a*

OGGETTO: Film "SAVANA VIOLENTA - 2ª edizione TV

Si fa riferimento alla domanda presentata da codesta Società il 10/10/84 intesa ad ottenere - ai sensi della legge 21/4/1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di revisione di 1º grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art.6, terzo comma, della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del 18 OTT. 1984 è stato concesso al film

"SAVANA VIOLENTA" - 2ª edizione T.V.

il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni quattordici.

Si trascrive qui di seguito il citato parere:

"...visionato il film e sentito l'interessato, la Commissione esprime parere favorevole alla concessione del nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni quattordici a causa di alcune scene di violenza su animali. Niente si rileva per la pubblicità."

IL PRIMO DIRIGENTE

*F.to de Gaetano*



Spett.le Ministero del Turismo e dello Spettacolo

Direzione Generale dello Spettacolo

Div. V Rev. Cinematografica - R O M A

OGGETTO: Film "Savana violenta"

La Società TITANUS DISTRIBUZIONE, in persona del suo legale rappresentante Sig. Goffredo Lombardo, con sede in Roma, Via Sommacampagna 28,

p r e m e s s o . . . . .  
che la Commissione di Revisione Cinematografica del Ministero del Turismo e Spettacolo ha concesso il nulla-osta per la programmazione in pubblico del film "Savana violenta" il 21 agosto 1976 n° 68960 con il divieto di visione per i minori degli anni diciotto con la seguente motivazione: "La Commissione, visionato il film e controllato che siano stati eseguiti i tagli in precedenza richiesti, esprime parere favorevole alla concessione del nulla-osta di proiezione in pubblico con il divieto ai minori degli anni diciotto per le numerose scene di violenza, particolarmente impressionanti",

ch i e d e al fine di consentire lo sfruttamento televisivo: che la Commissione di Revisione Cinematografica esamini la seconda edizione del film "Savana violenta" e, considerato il lasso di tempo trascorso dalla prima edizione del film, l'evoluzione della moralità e

./.

i tagli apportati, venga annullato il divieto di visione per i minori dei diciotto anni.

Si dichiara che nei confronti della prima edizione del film sono stati apportati i seguenti tagli:

**TAGLI APPORTATI:**

1° rullo (m 456) - da m. 241 a m. 247: taglio della lingua(m6)

2° rullo (m 503) - da m. 11 a m. 17: da "a poco prezzo..." = m. 6 circa; da m. 41 a m. 51: uomo che viene spogliato = m. 10 circa; da m. 90 a m. 103: le donne schiave vengono usate per sfoghi sessuali = m. 13 circa; da m. 264 a m. 271: scene d'amore = m. 7 circa. 3° rullo(m. 210): nessun taglio. 4° rullo: (m. 565) - da m. 52 a m. 59: decorazione organi sessuali = m. 7 circa; da m. 80 a m. 87: scena d'amore = m; 7 circa; da m. 92 a m. 99: scena d'amore e pp. sedere = m. 7 circa; da m. 123 a m. 150: aborto = m. 27 circa; da m. 417 a m. 418: accoppiamento = m. 1 circa.

5° rullo: (m 451) - nessun taglio. 6° rullo (m 382): nessun taglio. Totale tagli: mt. 91.

Con osservanza,

*Titania* Distribuzione S.p.A.

1 OTTOBRE 1984



On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

Divisione V^ R O M A

La sottoscritta TITANUS Distribuzione S.p.A.  
con sede in Roma via Sommacampagna 28, chiede che  
gli venga rilasciato un duplicato del visto Ministe=  
riale di censura relativo alla seconda edizione del  
film: SAVANA VIOLENTA. per sfruttamento televisivo.

Allega il relativo modulo debitamente compi=  
lato e bollato.

Con osservanza

Titanus Distribuzione S.p.A.

Roma, 1 Ottobre 1984

80140

1 Visto per

24 OTT. 1984



N. 80140

REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: SAVANA VIOLENTA (seconda edizione) T.V.

Metraggio dichiarato 2.510.=

Metraggio accertato 2466

Marca: TITANUS Distribuzione S.p.A.

Nazionalità: Italiana

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TRAMA: La savana è ovunque: in tutto il mondo. Questo il tema del film che si svolge in Africa e in Australia, nell'Antartide e in Colombia, in India e nel Guatemala. E anche violenza è ovunque, nella savana africana come in una clinica londinese, in Amazzonia come in Argentina, a New York come a Rio. L'uomo, dice il film, ha dato inizio ad un processo, forse irreversibile, che può segnare la fine del suo impero sul nostro pianeta. Però non sempre, nella lotta quotidiana per la sopravvivenza, la vittoria va al più forte e al più potente, talvolta i deboli si ribellano e mettono in fuga i più forti, come la sequenza finale dimostra con un motivo di speranza per l'umanità.

REGIA: Antonio Climati - Mario Morra.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

18 OTT. 1984

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il ..... a termine della legge

21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2) Rispetto alla prima edizione del film dell'anno 1976, sono state apportate le seguenti modifiche:

Roma, 24 OTT. 1984



Visto per copia conforme  
Il Primo Dirigente  
direttore della Direzione Revisione  
Cinematografica e Teatrale  
donna Rosa Alba de Gasiano

IL MINISTRO

F.to FARAGUTI

- 1° rullo:m.456- da m.241 a m.247 - taglio della lingua m. 6 circa
- 2° rullo:m.503- da m.11 a m.17 - da "a poco prezzo..." " 6 circa
- da m.41 a m.51 - uomo che viene spogliato " 10 circa
- da m.90 a m.103- le donne schiave vengono usate per sfoghi sessuali m.13 circa
- da m.264 a m.271 - scene d'amore " 7 circa
- 3° rullo:m.210- Nessun taglio.
- 4° rullo:m.565- da m.52 a m.59 - decorazione organi sessuali m. 7 circa
- da m.80 a m.87 - scena d'amore " 7 circa
- da m.92 a m.99 - scena d'amore e pp. sedere " 7 circa
- da m.123 a m.150 - aborto " 27 circa
- da m.417 a m.418 - accoppiamento " 1 circa
- 5° rullo:m.451- Nessun taglio
- 6° rullo:m.382- Nessun taglio

Totale tagli m. 91.=



VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

18 OTT 1984

Il presente è un duplicato di NULLA OSTA concesso. Il presente è un duplicato di NULLA OSTA concesso. Il presente è un duplicato di NULLA OSTA concesso.

Ministero della Cultura  
 Direzione Generale del Cinema  
 Cinematografia e Teatralità  
 Roma

18 OTT 1984

F.to FARAGUTI

80140

- 1 -

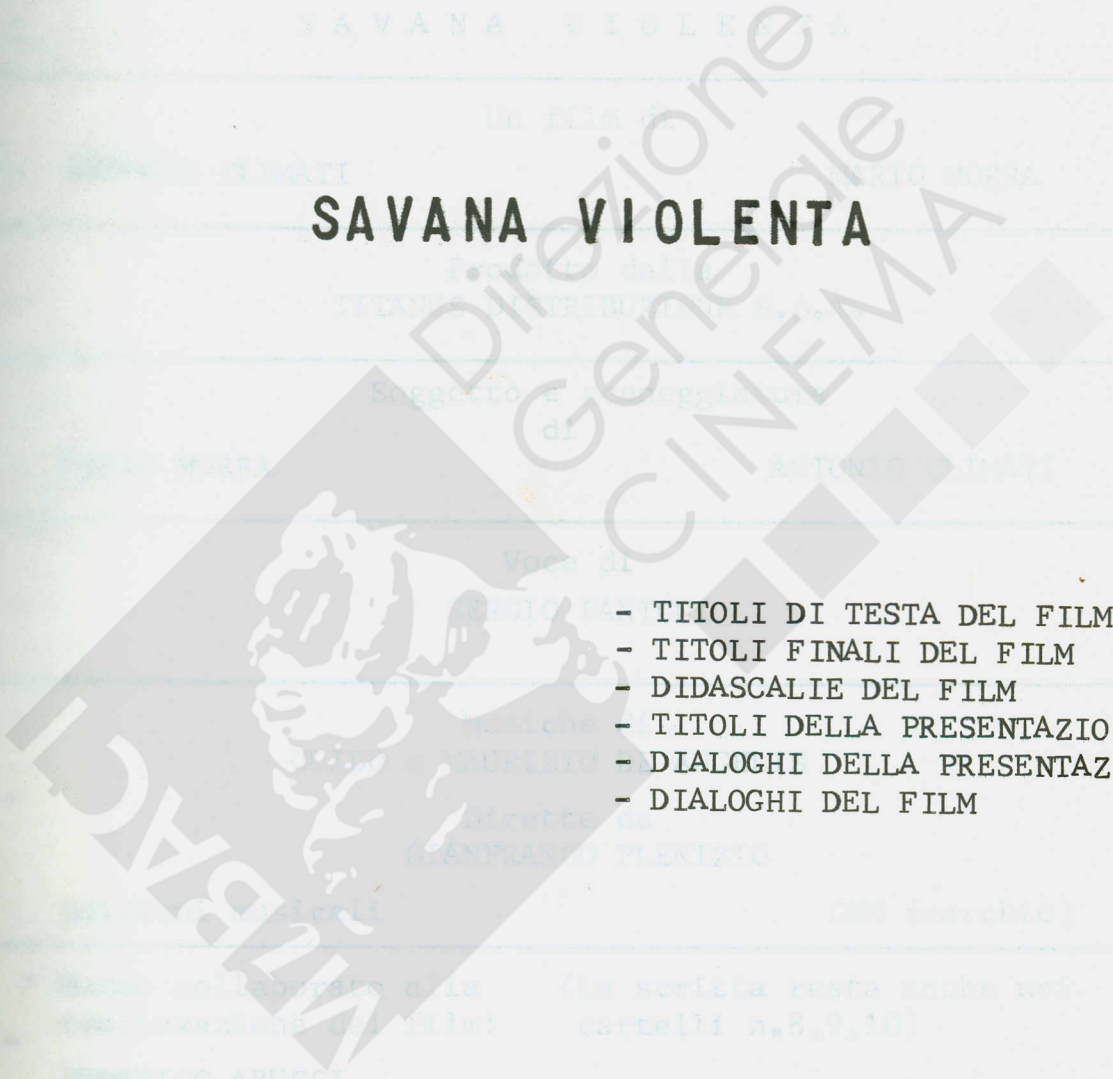
Titoli di testa - (1° rullo)

SAVANA VIOLENTA

libero

**SAVANA VIOLENTA**

- TITOLI DI TESTA DEL FILM
- TITOLI FINALI DEL FILM
- DIDASCALIE DEL FILM
- TITOLI DELLA PRESENTAZIONE
- DIALOGHI DELLA PRESENTAZIONE
- DIALOGHI DEL FILM



8 - SALVO BASILE

502